

STATE OF RHODE ISLAND
P.O. BOX 8709
CRANSTON, RI 02920-8787



Tarehe : 04/01/2023
Nambari ya Akaunti : 581953756
Aina ya Notisi : MD



MEDICAID RECIPIENT
123 MAIN ST
CITY, RI 12345

Jinsi ya Kuwasiliana Nasi
Nenda Mtandaoni: <https://healthyrhode.ri.gov>

Kwa maswali kuhusu bima ya afya ya bei nafuu,
wasiliana na HealthSource RI kwa nambari
1-855-840-4774

Kwa maswali kuhusu bima ya afya ya bei nafuu
au mipango ya huduma za binadamu, wasiliana
na Idara ya Huduma za Binadamu (Department
of Human Services, DHS) kwa nambari
1-855-MY-RI-DHS (1-855-697-4347)

HATI ZA ZIADA ZINAHITAJIKA

Tunahitaji hati za ziada ili kubainisha ustahiki wa familia yako wa kushiriki katika mipango uliyoomba,
na manufaa ambayo unaweza kustahiki kupokea.

Tafadhali wasilisha hati inayotakikana/zinazotakikana kufikia tarehe iliyowekwa/zilizowekwa hapa chini.
Ikiwa hutawasilisha maelezo hayo kufikia tarehe iliyowekwa/zilizowekwa hapa chini, manufaa yako
yanaweza kuendelea kufungwa, kuzuiwa, kupunguzwa au kukomeshwa.

Mpango	Medicaid	
Nani?	Ni maelezo gani yanayohitajika?	Yanapaswa kuwasilishwa kufikia lini?
MEDICAID RECIPIENT	Employment or Self-Employment Income	05/01/2023

Tafadhali ripoti mabadiliko kulingana na masharti ya kuripoti mabadiliko ya kila mpango ili manufaa ya familia
yako yaweze kubainishwa kwa usahihi.

Piga simu ikiwa una maswali au unatatizika kupata hati zinazotakikana. Unaweza kupata usaidizi katika ofisi
ya DHS iliyo karibu nawe.

Njia nne za kutuma hati zako

- Mtandaoni.** Nenda katika Akaunti yako ya Mtumiaji kwenye www.HealthSourceRI.com na upakie hati;
- Kwa Barua.** Tuma hati zako kwa STATE OF RHODE ISLAND, P.O. BOX 8709, CRANSTON,
RI 02920-8787;
- Kupitia programu ya simu ya mkononi.** Pakua programu ya simu ya mkononi ya HealthyRhode kwenye
simu yako mahiri ili ufikie akaunti yako na utume hati.
- Ana kwa Ana.** Kwa usaidizi wa ana kwa ana, tembelea <https://healthyrhode.ri.gov> ili uone mahali ambapo
ofisi zinapatikana.

Kwa maelezo zaidi, tembelea <https://healthyrhode.ri.gov>



Nambari ya akaunti: 581953756

Orodha ya Hati Zinazokubalika:

Ni maelezo gani yanayohitajika?	Ni hati gani inayokubalika? (Tafadhali tuma MOJA kwa kila aina)
Mapato ya Ajira ya Ajira ya Kujiajiri	Rekodi za Mahesabu Taarifa ya Malipo Barua ya Ajira Malipo ya Kodi ya Mapato Uthibitisho wa Mapato ya Malipo ya Kodi ya Kila Mwezi Uthibitisho wa Rekodi za Mkopo wa Nyumba Uthibitisho wa Makazi ya Mmiliki Nakala za stakabadhi za malipo za mapato ya wiki 4 zilizopita Uthibitisho wa Kipande cha Mali

*****USITUME HATI HALISI*****

Tafadhali tuma nakala ya angalau hati moja inayoombwa kwa kila uthibitishaji na mtu aliyetajwa hapo juu. Hati halisi zinazowasilishwa kama hati za ziada zinaweza kukosa kurejeshwa. Ikiwa una maswali yoyote kuhusu notisi hii, tafadhali wasiliana na ofisi yetu kwa nambari ya simu iliyowekwa kwenye ukurasa wa kwanza wa notisi hii.

Kwa maelezo zaidi, tembelea <https://healthyrhode.ri.gov>



Nambari ya akaunti: 581953756

Una HAKI ya kutobaguliwa. Kulingana na sheria ya serikali kuhusu haki za raia na kanuni na sera za haki za raia za Idara ya Kilimo ya Marekani (U.S. Department of Agriculture, USDA), USDA, Mashirika yake, ofisi na wafanyakazi wake, na mashirika yanayoshiriki au yanayotoa huduma za mipango ya USDA hayaruhuswi kubagua kwa msingi wa asili, rangi, utaifa, dini, jinsia, utambulisho wa kijinsia (ikiwa ni pamoja na mwonekano wa kijinsia), mwelekeo wa kuvutiwa kimapenzi, ulemavu, umri, hali ya ndoa, hali ya familia/uzazi, mapato yanayotokana na mpango wa msaada wa umma, misimamo ya kisiasa, au kulipiza kisasi kwa kushiriki katika shughuli za awali za utetezi wa haki za raia katika mpango au shughuli yoyote inayoendeshwa au kufadiliwa na USDA (si misingi yote inayotumika kwa mpango yote). Tarehe za mwisho za kuwasilisha malalamiko na kutoa suluhu zinatofautiana kulingana na mpango na tukio.

Watu wenyewe ulemavu wanaohitaji njia mbadala za mawasiliano ya kupata habari kuhusu mpango (k.m Breli, maandishi makubwa, rekodi za sauti, Luga ya Ishara ya Marekani, nk.), wanapaswa kuwasiliana na Shirika au Kituo cha TARGET cha USDA kwa nambari (202) 720-2600 (simu na TTY) au wawasiliane na USDA kuitia huduma ya Federal Relay Service kwa nambari (800) 877-8339. Pia, maelezo ya mpango yanaweza kupatikana katika lugha zingine kando na lugha ya Kiingereza. Ili kuwasilisha malalamiko ya ubaguzi wa mpango, jaza Fomu ya Malalamiko ya Ubaguzi wa Mpango ya USDA (USDA Program Discrimination Complaint Form), AD-3027, inayopatikana mtandaoni katika

<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/usda-program-discrimination-complaint-form.pdf> na katika ofisi yoyote ya USDA au andika barua kwa USDA na utoe maelezo yanayoombwa kwenye fomu katika barua hiyo. Ili kuomba nakala ya fomu ya malalamiko, piga simu kwa nambari (866) 632-9992. Wasilisha fomu uliyojaza au barua yako kwa USDA kuitia: (1) barua: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) nambari ya faksi: (202) 690-7442; au (3) barua pepe: program.intake@usda.gov. USDA ni mtoa huduma, mwajiri na mkopeshaji asiyebagua mtu yeyote.

Kulingana na Kifungu cha VI cha Sheria ya Haki za Raia (Civil Rights Act) ya mwaka wa 1964 (42 U.S.C. 2000d et seq.), Kifungu cha 504 cha Sheria ya Kupinga Ubaguzi kwa Msingi wa Ulemavu (Rehabilitation Act) ya mwaka wa 1973, kama ilivyorekebishwa (29 U.S.C. 794), Sheria ya Wamarekani wenyewe Ulemavu (Americans with Disabilities Act) ya mwaka wa 1990 (42 U.S.C. 12101 et seq.), na Kifungu cha IX cha Marekebisho ya Elimu (Education Amendments) ya mwaka wa 1972 (20 U.S.C. 1681 et seq.), Sheria ya Chakula na Lishe (Food and Nutrition Act) ya mwaka wa 2008 (iliyojulikana zamani kama Sheria ya Vocha za Chakula (Food Stamp Act)), Sheria ya Ubaguzi wa Umri (Age Discrimination Act) ya mwaka wa 1975, kanuni za utekelezaji za Idara ya Afya na Huduma za Jamii ya Marekani (U.S. Department of Health and Human Services, HHS) (45 C.F.R. Sehemu ya 80 na 84) na kanuni za utekelezaji za Idara ya Elimu ya Marekani (U.S. Department of Education) (34 C.F.R. Sehemu ya 104 na 106), na Idara ya Kilimo ya Marekani (U.S. Department of Agriculture), Huduma za Chakula na Lishe (Food and Nutrition Services, FNS) (7 C.F.R. 272.6); Ofisi Kuu ya Afya na Huduma za Binadamu (Executive Office of Health and Human Services, EOHHS) na Idara ya Huduma za Binadamu, hazibagui kwa msingi wa asili, rangi, utaifa, ulemavu, dini, misimamo ya kisiasa, umri au jinsia katika kukubali au kutoa huduma, ajira au matibabu, katika shughuli zake za elimu na mipango mingine. Chini ya vifungu vingine vya sheria inayohusika, EOHHS na DHS hazibagui kwa msingi wa mwelekeo wa kuvutiwa kimapenzi, utambulisho au mwonekano wa kijinsia. Kwa maelezo zaidi kuhusu sheria hizi za kupinga ubaguzi, kanuni na utaratibu wa kuwasilisha malalamiko kwa ajili ya utatuzi wa malalamiko ya ubaguzi, wasiliana na DHS kuitia 25 Howard Ave, Bldg. 57, Cranston, RI 02920 (401) 462-2971. Ili upige simu kwa kutumia huduma ya Rhode Island Relay, piga simu kwa nambari 7-1-1 au piga simu kwa moja ya nambari hizi ziszolipishwa: TTY: 1-800-745-5555, Sauti: 1-800-745-6575. Afisa wa Usimamizi wa Mahusiano ya Jamii (Community Relations Liaison Officer) ni mratibu wa utekelezaji wa Kifungu cha VI, Ofisi ya Huduma za Kurekebisha Ulemavu (Office of Rehabilitation Services, ORS) Msimamizi au mwakilishi wake ni mratibu wa utekelezaji wa Kifungu cha IX, Sehemu ya 504 na ADA. Mkurugenzi wa DHS au mwakilishi wake ana wajibu wa jumla wa utiifu wa haki za raia kwa mipango yote ya shirika. Katibu wa EOHHS anawajibika kwa masuala ya ubaguzi unaohusiana na mpango wa Medicaid na malalamiko yoyote kama haya yataripotiwa ipasavyo.

Kwa maelezo zaidi, tembelea <https://healthyrhode.ri.gov>





1000741072

MPOKEAJI WA BIMA YA MEDICAID

Lazima utume ukurasa huu na hati
inayoombwa/zinazoombwa.



ATTENTION: Language assistance services are available to you free of charge. Call 1-855-697-4347 (TTY 711).

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística.
Llame al 1-855-697-4347 (TTY 711)

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para
1-855-697-4347 (TTY 711)

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-855-697-4347 (TTY 711)

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou.
Rele 1-855-697-4347 (TTY 711)

ပြည်ထောင်း ပေါ်ဆိုမှုကျိုးယူ ဘဏ္ဍာန်၊ နေဂံ့နှုတ်ကရာဇာ အော်မြိုင်ကြံ့လျှော် ဒီမာဌာနဆံ့ကပ်ပံ့နှုန်း
ဖွဲ့စည်း ၁-၈၅၅-၆၉၇-၄၃၄၇ (TTY 711)

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le
1-855-697-4347 (ATS 711)

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti.
Chiamare il numero 1-855-697-4347 (TTY 711)

ໂປດຊາບ: ທັງວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ, ດ້ວຍມີພົມໃຫ້ທ່ານ.
ໂທ 1-855-697-4347 (TTY 711)

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните
1-855-697-4347 (телефон 711)

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số
1-855-697-4347 (TTY 711)

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer
1-855-697-4347 (TTY 711)

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.
1-855-697-4347 (TTY 711) 번으로 전화해 주십시오

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang
walang bayad. Tumawag sa 1-855-697-4347 (TTY 711).

Dè qe nà ke dyédé gbo: O jù kékì [Bàsóò-wùdqù-po-nyò] jù ní, níí, à wuqu kà kò qò po-poò békìn à gbo kpáa.
Đá 1-855-697-4347 (TTY 711)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية متاحة لك بالمجان. اتصل برقم 1-855-697-4347
رقم هاتف الصم والبكم: (711 TTY).

Notisi ya Kupinga Ubaguzi

Ofisi Kuu ya Afya na Huduma za Binadamu na Idara ya Huduma za Binadamu haibgui kwa msingi wa asili,
rangi, utaifa, ulemavu, misimamo ya kisiasa, umri, dini au jinsia katika kukubali au kutoa huduma, ajira au
matibabu, katika shughuli zake za elimu na mipango mingine. Chini ya vifungu vingine vya sheria inayohusika,
EOHHS/DHS hazibgui kwa msingi wa mwelekeo wa kuvutiwa kimapenzi, utambulisho au mwonekano wa
kijinsia. Kwa maelezo zaidi kuhusu sheria hizi za kupinga ubaguzi, kanuni na utaratibu wa kuwasilisha
malalamiko kwa ajili ya utatuzi wa malalamiko ya ubaguzi, wasiliana na DHS kuditia 25 Howard Ave, Bldg. 57,
Cranston, RI 02920, nambari ya simu (401) 462-2971 (kwa viziwi/wenye matatizo ya kusikia kwa nambari ya
simu ya 1-800-745-6575; TTY 711).

Kwa maelezo zaidi, tembelea <https://healthyrhode.ri.gov>

